

## VUOSIKERTOMUS 2013



### I JOHDANTO

#### Tuuli Meriläinen

##### Yhteenveto

Vuoden 2013 aikana yhdistys on toiminnassaan keskittynyt tiedonvälitykseen ja valistukseen, pohjoismaisen yhteistyön luomiseen ja hanketoimintaan.

Yhteistyö Kemiönsaaren kulttuuriympäristö-hankkeen tiimoilta on jatkunut yhdessä Varsinais-Suomen Maakuntamuseon, Kemiönsaaren kunnan ja Varsinais-Suomen liiton kanssa. Curation toiminnanjohtaja on osallistunut ohjausryhmätyöskentelyyn ja tiedotustyöhön.

Yhteistyö pohjoismaisten rakennuskulttuurijärjestöje kanssa sai alkunsa Helsingörissä, jossa toiminnanjohtaja osallistui työpalaveriin Pohjoismainen Puukaupunkiseminaarin järjestämiseksi. Yhteinen hankehakemus rahoituksen saamiseksi tutkimus- ja valistustyöhön Nordic Built programista ei tuottanut tulosta. Sen sijaan perustettiin yhteispohjoismainen rekisteröimätön verkosto nimeltään Pohjoismainen rakennuskulttuurifoorumi omine verkkosivuineen. Sivujen tarkoituksena alussa on levittää informaatio osallistuvien järjestöjen kurseista, leireistä, ekskursioista. Puukaupunkiseminaarrin valmistelut on aloitettu ja työtä jatketaan vuonna 2014.

Yhdistyksen järjestämät kurssit eivät toimintavuonna herättäneet siinä määrin kiinnostusta kuin aikaisempina vuosina. Niiden sijaan olemme panostaneet yleisölle avoinna oleviin, vapaamuotoisiin kunnostajailtoihin. Joka illalla on oma teemansa ja vapaaehtoiset asiantuntijat toiminnanjohtajan ohella.



Toiminta Curation ESR-hankkeessa Kulttuuriympäristö kuntoon, joka on työllistämishanke yhdessä Paraisten ja Kemiönsaaren kuntien sekä Maakuntamuseon kanssa, keskittyi 2013 Kemiönsaarelle. Vuoden 2012 toiminnasta on julkaistu erillinen vuosiraportti ja vuoden 2013 toiminnasta vuosiraportti ilmestyy helmikuun 2014 alussa. Raportit löytyvät myös Curation kotisivuilta.

Yhdistys on myös uusimassa kotisivujaan – työ valmistuneena helmikuussa 2014.

## II HALLINTO JA ORGANISAATIO

Sääntöjensä mukaisesti yhdistyksen toimintaa johtaa hallitus, joka koostuu puheenjohtajasta sekä vähintään 4 ja korkeintaan 10 jäsenestä, jotka vuosikokous valitsee. Hallitus valitsee keskuudestaan varapuheenjohtajan sekä halutessaan voi valita muita toimihenkilöitä hallituksen ulkopuolelta. Hallitus on päätösvaltainen kun läsnä on vähintään puolet hallituksen jäsenistä, puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja mukaan lukien. Yhdistyksen nimen kirjoittaa puheenjohtaja tai toiminnanjohtaja. Hallitus voi sen lisäksi määrätä yhdelle tai useammalle luottamus- tai toimihenkilön nimenkirjoitusoikeuden. Toimintavuoden aikana nimenkirjoitusoikeutta ei ollut määrätty muille.

Hallitus on delegoinut palkkatuella palkattavan henkilöstön palkkaamisen toiminnanjohtajalle.

### Yhdistyksen hallitus vuonna 2013:

Puheenjohtaja:	Tuuli Meriläinen	tiedottaja	Nauvo
<u>Varsinaiset jäsenet:</u>			
Varapuheenjohtaja	Pasi Hyvärilä	arkkitehti	Parainen
	Eija Suna	rakennustutkija	Rusko
	Hanna Hermansson		
	Jan-Philip Schauman	kirvesmies	Västanfjärd
	John Björkman	kulttuuriperintöpedagogi, Turku	
<u>Varajäsenet:</u>	Marjukka af Heurlin	MMM	Parainen
	Kurt Andersson	kirvesmies	Kemiö
	Anna-Leena Seppälä	ylitarkastaja	Turku
	Lauri Leppänen	rak.rest.artenom (AMK), Turku	
	Sari Perälä	rakennuskonservaattori, Turku	

**Tilintarkastajat** Kari Niukko, KPGM ja Tapio Alakoski

**Varatilintarkastajat:** Julius Lassig ja Kenneth Lindroos

**Toiminnanjohtaja:** Marianne Hemgård

### Vuosikokoukset

- Kevätkokous 23.4.2013 klo 19.30 på Björkföldtin talolla. 5 jäsentä osallistui.
- Syyskokous 28.9.2013 klo 16.00 Kaiturin tilalla, Nälkänummentie 19, 21250 Masku. 6 jäsentä ja 8 ei-jäsentä osallistui

### Hallituksen kokoukset

Hallitus on kokoontunut 7 kertaa Björkföldtin talolla ja lisäksi on pidetty 4 sähköpostikokousta vuoden aikana. Varajäsenet on jo vakiintuneen tavan mukaisesti kutsuttu kokouksiin. Syyskokous määräsi toiminnanjohtajan hallituksen sihteeriksi.

Työryhmiä ei toimintavuoden aikana muodostettu.



### III TOIMIPISTEET

- Yhdistyksen päätoimipaikka on **Björkfeldtin talo**, yli kaksisataavuotias, Paraisten Puhelin Oy:n omistama paritupa, joka kunnostettiin Curation hankkeessa Elävä rakennusperinne vuosina 2005-06. Talossa sijaitsee yhdistyksen toimisto, tietotaitopankki ja pieni korjausrakentajan kioskki. Talo on avoinna periaatteessa kaikkina työpäivinä.
- **Mokulla varaosapankki** Paraisilla jatkoi toimintaansa Nordkalkin omistamassa varastorakennuksessa, entisessä asuntokasarmissa Maneesin lähellä kaivoksen kupeessa osoitteessa Kaivotie 19.
- **Varaosapankki Riihi Lofsdalissa**. Iriihessä myydään Lofsdalin varaosia myyntitilimyyntinä yhteistyösopimuksen mukaisesti. Avoinna lauantaisin etukäteen sovittaessa.
- **Korppoon paikallispankki** sijaitsee kuten aikaisemmin Rosklaxin kylässä toiminnanjohtajan navetanvintillä. Vuoden aikana ei juurikaan toimintaa.

Yhdistys ei maksa tiloista vuokraa, mutta vastaa Björkfeldtin talon lämmityskustannuksista ja rakennusten kunnossapidosta. Partel pitää myös kustannuksitta kokouksiaan Björkfeldtissä.

### IV JÄSENISTÖ

Jäsenrekisterissä oli vuoden lopussa 110 (vuonna 2012 120) varsinaista jäsentä ja 18 (16) perhejäsentä, yhteensä 138 (136) henkilöjäsentä, 3 (3) kunniajäsentä, jäsenyhdistyksiä 3 (3): Vanhan Malmin asukasyhdistys, Sagalund Gillet ja Åbolands Ungdomsförbund, 3 (4) jäsenyritystä ja 2 (2) kuntaa – Kemiönsaari ja Parainen.

Yhdistykseen voi liittyä myös kotisivujemme kautta.

Jäsenet ovat toimintavuoden aikana saaneet kaksi jäsenkirjettä maapostitse sisältäen ajankohtaistiedotusta ja vuosikokouskutsun. Lisäksi sähköpostiosoitteensa ilmoittaneille lähetetään usein ajankohtaistietoa niin Curation kuin muidenkin organisaatioiden rakennuskulttuuri koskevia tiedotteita. Sähköposti tavoittaa noin 90% jäsenistöstä.

### V TOIMINTA

#### Neuvonta- ja valistustyö

##### Henkilökohtainen neuvonta - n. 214 yhteydenottoa

Curatioon otetaan yhteyttä korjausrakentamiseen liittyvien neuvojen ja ohjauksen saamiseksi sekä puhelimitse, sähköpostitse että henkilökohtaisella käynnillä toimistossa. Kysymykset koskevat kaikkea maaleista ja muista rakennusmateriaalien valinnasta talojen siirtoon, korjausten ja restaurointien suunnitteluun, rahoitusavustuksiin ja restauroinnin ammattilaisiin koskeviin asioihin. Neuvonnan tarve on muuttunut yhä monimutkaisemmaksi ja vaatii enemmän aikaa ja tietoa. Curatio ry on mukana ympäristöministeriön kehittämässä webportaalisissa korjaustieto.fi.

##### Neuvoa-antavat kenttäkäynnit – 7 kpl

Täysimittainen kenttäkäynti sisältää rakennuksen tutkimisen rakenteita avaamatta, arvottamista, keskustelua suunnittelun tarpeesta, mahdollisista muutostarpeista sekä kirjallisen muistion, joka sisältää muistiinpanoja rakennuksen rakenteista, korjaus- ja kunnostustarpeesta ja neuvontaa. Työ



hön kuuluu yleensä noin yksi työpäivä josta asiakasta laskutetaan 100 €. Näiden lisäksi tehdään lyhyempiä kenttäkäyntejä ilman kirjallista muistiota. Tarvittaessa kenttäkäyntejä pyytävä ohjataan suoraan kysymykseen tulevien yrittäjien puoleen.

### Valistustyö - yleisötapahtumat ja kurssitoiminta - 444 osanottajaa

- Ikkunankunnostuskurssi Paraisilla 14.3./21.3. ja 4.4. Ohjaajana ikkunankunostaja Stina Granqvist/Fönstermakarna. Kurssikilena ruotsi. Kurssi täynnä. 10 osallistujaa
- Curatio ry:llä oli oma osastonsa Perinnekotimessuilla 5.-7.4. Turun messukeskuksessa. Toiminnanjohtajan lisäksi hallituksen vapaaehtoisia osallistui päivystykseen. Toiminnanjohtaja piti lavalla esityksen vanhojen ikkunoiden teknisistä ja kulttuurihistoriallisista arvoista ja niiden kunnostamisen edullisuudesta. Messuilla muodostui monia hyödyllisiä yhteyksiä talon kunnostajiin ja alan yrityksiin ja yhdistys sai näkyvyyttä yleisön edessä.
- Kemiöön suunniteltu ikkunakurssi 6.-7.4. peruuntui ilmoittautuneiden vähäisen lukumäärän vuoksi. Ohjaajaksi oli sovittu ikkunankunnostaja Anna Karamäki.
- Yrittäjätapaaminen Björkfledtissä 17.4. - vain kaksi yritystä ilmoittautui. Tarkoituksena oli luoda uusia yhetistyömuotoja.
- Hirsikorjauskurssi 12.-13.4. peruuntui myöhäisen kevääntulon ja liian vähäisen kiinnostuksen vuoksi.
- Samoin kävi Paraisten Kotiseutuyhdistyksen hallitsemaan taloon suunniteltu kolmiorimahuopakattokurssin 10.5.
- Ensimmäinen kunnostajilta Björkfledtissä 29. toukokuuta käsitteli teemaa perinteiset kattorakenteet ja niiden korjaus. Asiantuntijana rakennusrestauroinnin artonomi Lauri Leppänen. Kysymyksiä ja keskustelua. 10 henkeä osallistui. Tilaisuus oli yleisölle avoin ja maksuton.
- Esitys Sagalundin rakennuskulttuuripäivänä 8.6. Toiminnanjohtajan otsikkona oli Rakennusperinnön hoito ja säästävä korjausrakentaminen. 14 kuulijaa.
- Vanhan Malmin markkinoille avattiin Björkfledtin salissa Rakennuskulttuuritalo Toivon valmistama Ikkunanäyttely, joka käsittelee ikkunan ja lasinvalmistuksen historiaa, tyyliuuntia, kunnostusta, käsityöläisiä jne. Noin 130 kävijää. Näyttely oli avoinna syyskuun puoliväliin asti.
- Kaksi ryhmää Paraisten lukion 2. vuosiluokan oppilaita vietti Euroopan rakennusperintöpäiviä opettajien Vanhalle Malmille tekemän rastitehtävien parissa. Björkfledtin talossa heille esiteltiin talon historiaa ja teeman mukaisesti talon eri käyttötarkoituksia ja kulttuuriarvoja. 16 oppilasta.
- Viisi ryhmää Paraisten yläasteen 9-luokkalaista tutustui Björkfledtin taloon ja sen historiaan sekä rakennuskulttuuriin yleensä osana heidän Euroopan rakennusperintöpäiväohjelmaansa. 65 oppilasta.
- Toisen kunnostajaillan teemana oli perustukset, kivijalka ja alapohjarakenteet sekä näiden korjaus. Rakennusrestauroinnin artonomi Lauri Leppänen ja rakennuskonservaattori Sari Perälä pitivät esityksiä aiheesta ja vastailivat muiden paikkallaolevien asiantuntijoiden kanssa kysymyksiin. Keskustelua. 16 osanottajaa
- Esitys säästävästä korjausrakentamisesta, Curatio tgoiminnasta ja Kulttuuriympäristö kunton hankkeesta / Marianne Hemgård, 15.11 2013, 8 kuulijaa
- Kemiönsaaren kulttuuriympäristö-hankkeen tiedotustilaisuudessa 19.11.2013 toiminnanjohtaja piti esityksen säästävän korjausrakentamisen menetelmistä ja rakennusperinnön hoidon avustuksista Dargsfjärdissä. 9 kuulijaa
- Vastaavanlainen esitys Kemiössä 21.11.2013, 7 kuulijaa

- Turun Ammattikorkeakoulun rakennusrestauroinnin opiskelijat opettajineen tutustui Curation toimintaan ja taloon. 9 osallistujaa
- Vanhan Malmin joulumarkkinat 13.12.2013 – Björkfeldtin talo oli kävijöille avoinna, noin 125 kävijää. Neuvontaa.



Pinkopahvitusta ohjataan.  
Hirsiseinä on tiivistetty ja  
tasattu savirappauksella

### Tiedonjakoa median kautta

- Pitkä toiminnanjohtajan haastattelu ajankohtaisista rakennuskulttuuri- ja suojeluasioista Radio Vega Åbolandissa 10.9.2013
- Haastattelu radio Vegassa koskien seminaaria Kulttuuriympäristömme ja rakennetun kulttuuriperintömme hoidosta 18.10.2013
- Haastattelu artikkeliin Kaarina-lehdessä vanhan talon hoidosta 2.10.2013
- Useita artikkeleita ja tapahtumatiedotusta Åbo Underrättelsenissa.
- **alkuvuosi**

### Käytettyjen rakennusosien talteenotto

Yhdistys on jatkanut tärkeitä vanhojen rakennusosien talteenottoa ja myyntiä varaosapankeissaan.

#### Varaosapankki Mokulla

- 

Avoinna maanantaista perjantaihin klo 9-17, lauantaisin klo 10-12. Ovi- ja ikkunatarjonta löytyy myös Curation kotisivuilla. Listaa on työstetty käyttäjäystävällisemmäksi.

#### Varaosapankki Riihi, yhteistyö Lofsdalin kanssa

- 

Riihessä myydään Lofsdalin kartanon ovia ja ikkunoita myyntitilimyyntinä tehdyn sopimuksen mukaisesti. Riihi on avoinna lauantaisin etukäteistilauksesta.

#### Korppoon paikallispankki

Rosklaxissa ei juurikaan ole enään herättänyt kiinnostusta.

### Yhteistyö

#### Pohjoismainen yhteistyö

- Yhteistyö sai alkunsa toiminnanjohtajan osallistuessa ainoana suomalaisena Nordisk möde-kokoukseen Helsingörissä 25.-26.4. Kokouksen aiheena oli yhteispohjoismaisen puukapunkiseminaarin järjestämiinen 40 vuotta aikasemmin (1974) järjestetyn puukaupunkiseminaarin jatkoksi. Kokouksen toiseksi teemaksi nousi pohjoismaiden rakennuskulttuurijärjestöjen yhteistyön tehostaminen ja järjestäminen. Muisaa pohjoismaissa on valtakunnalliset rakennuskulttuurijärjestöt, mikä Suomesta puuttuu. MM. Päätettiin perustaa yhteinen verkosto jolle avataan omat web-sivut informaation jakamiseksi mm. toistemme tapahtumista. Vverkoston nimi on Pohjoismainen rakennuskulttuurifoorumi, [www.nfbk.com](http://www.nfbk.com). Curation toiminnanjohtaja ja Tuulikki Kiilo Rakennuskulttuuritalo Toivosta valittiin Suomen edustajina työryhmään seminaarin valmistelemissä. Curatio osallistui myös omalta osaltaan rahoitushakemukseen Nordic Built Programista hankkeeseen energia- ja ilmastokysymysten tutkimiseksi ja tiedon välittämiseksi. Curatio sai esimerkiksi Aalto Yliopiston ja Tampereen Teknillisen korkeakoulun mukaan hankkeeseen, jota ei kuitenkaan hyväksytty rahoituksen piiriin.
- Toiminnanjohtaja osallistui kutsuttuna luennoitijana Byggnadsvårdens konvent'iin Mariestadissa 2.-4.10.2013, aiheena Curation toiminta ja hankkeen esittely. Tapahtuman yhteydessä työryhmä kokoontui myös valmistelemaan seminaaria, joka on siirretty pidettäväksi 2015.

### Övrigt samarbete

- Yhdistys teki palkkatuella palkatun henkiökuntansa kanssa hirsikorjaus-yms. korjaustöitä Skyttalan museossa yhteistyössä Paraisten kotisutumuseon kanssa toiminnanjohtajan ja museon amanuenssin, Marcus Lepolan ohjauksessa.
- Curatio ry teki Leader-hankehakemuksen systemaattisten rakennusinventointien tekemiseksi ja asukkaiden informoimiseksi Paraisten kaupungin alueella. Inventoinnit olisi suorittanut Varsinais-Suomen Maakuntamuseo. Parainen on ainoa Varsinais-Suomen kunta, jossa rakennuskantaa ei ole systemaattisesti inventoitu. Maakuntamuseon lisäksi yhteistyötä oli kehitelty Metsähallituksen kanssa. Metsähallitushan on tekemässä muinaisjäännösinventointeja Saaristomeren kansallispuiston alueella. Toimintaryhmä Samassa veneessä ry ei kuitenkaan puoltanut hankehakemusta, joten asia raukesi, vaikka Svenska kulturfondet oli jo hankkeelle myöntänyt yksityisrahoitusosuuden.
- Syksyn aikana on viritelty yhteistyötä Paraisten Puhelin Oy:n kanssa. On suunniteltu Leader-rahoitteista hanketta Elämää raitille! Björkfeldtin talon viereisten rakennusten käyttämiseksi työpajojen kohteena tiedon levittämiseksi käytännön säästävästä korjausrakentamistavoista ja uusien käyttötapojen löytämiseksi tyhjiin oleviin rakennuksiin. Hankerahoitus on hyväksytty ja osa yksityisrahoitusosuudesta on saatu Svenska kulturfondetista. Hanke alkaa 1.2.2014.
- TSJ - Turun seudun jätehuolto – yhteistyö on jatkunut käytetyn rakennusosien talteenottamiseksi.
- Kemiönsaaren kulttuuriympäristöhanke: Curatio on hankkeen partneri ja osa ohjausryhmää tässä maakuntamuseon ja Kemiönsaaren kunnan hankkeessa vanhemman rakennuskannan ja muinaisjäännösten inventoimiseksi. Yhdistys osallistuu tiedotus- ja valistustilaisuuksiin esityksillä säästävästä korjausrakentamisesta ja avustusmahdollisuuksista. Myös Kulttuuriympäristömme -seminaari järjestettiin yhteistyössä tämän hankkeen kanssa.



- Bryggman Säätiö on hakemassa yhteistyötä Curation kanssa mm. Bryggmanien suunnitteleminen rakennusten löytymiseksi alueelta ja ennen kaikkea arkkitehtuurikasvatuksen tiimoilta.
- Yhdistys tekee yhteistyötä muiden rakennuskulttuurijärjestöjen kanssa tiedon- ja kokemusten välittämiseksi. Mm. Ikkunanäyttely lainattiin Rakennuskulttuuritalo Toivosta. Rakennuskulttuuriretki tehtiin Uuteenkaupunkiin, jossa VaSo:n korjausrakentamiskeskus oli yhtenä kohteena ja sen toiminnanjohtaja Raine Asikainen (entinen curatiolainen ja osuuskuntalainen) oli järjestänyt meille useita mielenkiintoisia kohteita yksityisistä kodeista.

## Julkisuus ja julkinen keskustelu

Paikallislehdistö ja -radio ovat paitsi tiedottaneet yleisöä yhdistyksen tapahtumista ja toiminnasta ja julkaisseet lehdistötiedoteisiin tai haastatteluihin pohjautuvia artikkeleita.

Yhdistys on osallistunut julkiseen keskusteluun muun muassa pyydetyllä artikkelilla ”Rakentavaan Lounaisrantaan”, joka jaettiin kaikkiin osoitteisiin sekä suomen- että ruotsinkielisessä saaristossa.

Toiminnanjohtaja on yhdessä Paraisten kaupungin rakennustarkastajan kanssa kirjoittanut mielipidekirjoituksen varoittaakseen talnomistajia rakennusosien aggressiivisesta markkinoinnista. Rakennusosien vaihtaminen näiden ehtojen mukaan on useimmiten asiakkaalle ja rakennuksen arvoille epädullista. Teksti julkaistiin ÅU:ssa keväällä.

Laajahko lehdistötiedote, jossa kutsuttiin alueen yrityksiä yhteistyöhön, julkaistiin ÅU:ssa ja Paraisten Kuulutuksissa huhtikuussa.

Yhdistys osallistui myös Paraisten Malmin kehittämis-hankkeeseen kirjallisella mielipiteellä.

Yhdistys on uusinnut esitteensä, johon saatiin rahoitusapua LähiTapiolalta. Lisäksi yhdistys on uusimassa kotisivujaan.

## VI TALOUS

Yhdistyksen toimintavuoden kokonaiskustannukset ilman hankkeen osuutta, on zzzz . Toimintaa rahoitetaan omalla varainkeruulla eli jäsenmaksuin (2960 €), omilla tuotoilla (22 599 €), säätiöiden (19 500 €), Paraisten kaupungin kulttuuriavustuksella (1 500 €) sekä ELY-keskuksen kurssitoimintaan myöntämällä Saariston ympäristönhoidon tuella (1 500 €).

Varaosapankinhoitajien ja toiminta-avustajan palkkakustannuksiin on saatu pakkatukea. Tästä on seurauksena, että heidän työsopimuksensa voivat kestää korkeintaan vuoden. Lisäksi Paraisten kaupunki korvaa yhdistyksen järjestämää kuntouttavaa työtoimintaa yhden henkilön osalta.

ESR-hankkeen Kulttuuriympäristö kuntoon toiminta-aika 10.2.2012 – 31.3.2014. Toiminnanjohtaja toimii myös hankepäällikkönä hoitaen hankkeen hallinnoinnin ja osallistuen suunnitteluun. Työaikaa on tähän 2013 aikana kulunut 31,86% kokonaistyöajasta, vastaava osuus palkkakustannuksista on korvattu hankkeesta. Järjestely jättää tietenkin jälkensä yhdistyksen perustoimintaan, mutta on välttämätön täyspäiväisen toimen rahoittamiseksi. Järjestely takaa lisäksi sen, että hankkeessa kerääntynyt tieto pysyy yhdistyksessä.

## Avustukset ja lahjoitukset



Avustukset toimintaan:

Svenska Kulturfonden	15 000 €
Konstsamfundet	6 000 €
Pargas stad	1 500 €
VARELY-keskus	1 500 € fkurssi- ja valistustoimintaan

Lahjoitukset

LähiTapiola	300???	Curatio-esityksen painokustannuksiin
-------------	--------	--------------------------------------

Kirjanpidon on aikasempien vuosien tapaan hoitanut MeMera, kirjanpitäjänä Ritva Flink, Parainen.  
Yhteistyöhön olemme tyytyväisiä.

## VII HANKETOIMINTA

### Kulttuuriympäristö kuntoon - Kulturmiljövård ger kunskap

Hankekoodi	S11908
Diariennr	VARELY /2042/05.02.07/2011
Rahoitusviranomainen:	Varsinais-Suomen ELY-keskus
Ohjelma	Manner-Suomen ESR-ohjelma
Ohjelmaosio:	Etelä-Suomen suuralue
Toimintalinja:	2: Työllisyyden edistäminen ja syrjäytymisen ehkäisy
Hankeaika:	10.02.2012 – 31.03.2014

### Hanketiivistelmä etsi leikkaa liimaa

Projektets målsättning är att förbättra sysselsättningsmöjligheterna för arbetssökande i svag arbetsmarknadsposition genom att ge dem kunskaper och arbetserfarenhet i underhåll och reparation av kulturhistoriskt värdefulla, främst kommunägda byggnader. Projektet genomförs i kommunerna Pargas och Kimitoön i etapper. Pargas anställer tio deltagande för ett halvt år 2012 och Kimitoön 2013. Arbetsspasset föregås av en månads arbetsmarknadspolitisk utbildning anskaffad av NTM-centralen.

Curatio anställer inom projektet en arbetsplanerare, som planerar reparationsarbetena i samråd med kommunen, Egentliga Finlands Landskapsmuseum och Curatio rf och fungerar som arbetsledare för arbetstagarna. Verksamhetsledaren för Curatio rf fungerar på deltid som projektledare och deltar i planeringen och utförande. Arbetsplaneraren uppgör tillsammans med projektledaren en rapport över åtgärderna, kostnaderna och utförarna samt underhållsanvisningar för varje objekt. Dessa fungerar både som rapport gentemot kommunen och finansären och som referens för de anställda projektdeltagarna. Projektpersonalen vägleder och stöder deltagarna för aktiv arbetssökning på de öppna arbetsmarknaderna.

Målsättningen är, att 10 % av deltagarna sysselsätts omedelbart och 50 % inom ett år efter åtgärden.

Reparation och underhåll av byggnadsarvet, speciellt de kulturhistoriskt värdefulla objekten, hjälper till att bevara denna och förbättrar miljön och trivseln. De bevarande reparationsarbetena genomförs i samråd med kommunerna och Egentliga Finlands Landskapsmuseum samt Egentliga Finlands NTM-central.





Vuoden 2012 hanketoiminnasta ja korjausten dokumentoinnista sekä kustannuksista on julkaistu vuosiraportti keväällä 2013 ja 2013 -vuosiraportti julkaistaan helmikuussa 2014, myös yhdistyksen ja ELY-keskuksen kotisivuilla.

Hankesuunnitelmaan on tehty kaksi muutosta – kummatkin koskivat lähinnä kustannusten jakautumista kustannuspaikkojen välillä. Toinen siältää myös hankeajan lyhentämisen kesäkuulta maaliskuulle.

Hankkeen tavoite korjata 10 kuntien omistamaa kulttuurihistoriallista rakennusta on toteutunut ja hanke on herättänyt varsinkin Kemiönsaarella myönteistä julkisuutta. Monet hankkeen osallistujista on työllistynyt tai hakeutunut koulutukseen, mutta huonontuneen yleisen työllisyystilanteen vuoksi ei tavoitetta, 50% työllistymistä vuoden sisällä, ei vielä ole toteunut. **Hankekumppanit ovat hyvin tyytyväisiä hankkeen toteutukseen. Uppfölningssrapporten:**

### Rahoitus ja kustannuslaskelma

Hankesuunnitelman muutoksen mukaan hankkeen kokonaiskustannukset ovat 152 896 €, josta kuntien rahoitusosuus on 25% hyväksytyistä kustannuksista.

Toimintavuonna 2013 toteutuneet kustannukset ovat 69 169,05 €. Hankkeen ollessa niin sanottu flat rate-hanke, tähän lisätään vielä 17% palkkakustannuksista jotka peittävät ns. välilliset kustannukset, joita ovat matka-, toimisto- yms. sellaiset kustannukset.

Tämä flat rate -osuus saa tuloksen näyttämään siltä, kuin olisimme saaneet enemmän hankerahoitusta kuin kustannukset ovat, koska välillisiä kustannuksia ei eritellä yhdistyksen kirjanpidossa.

### VIII HENKILÖKUNTA

#### Toiminnanjohtaja

Yhdistyksellä on yksi kokoaikainen työntekijä jatkuvassa työsuhteessa, toiminnanjohtaja Marianne Hemgård. Hänen työaikansa jakaantui toimintavuonna yhdistyksen oman toiminnan ja hanketoiminnan välillä 68,14% / 31,86%

Toiminnanjohtajan tehtävänkuvaaan kuuluu yhdistyksen toiminnan suunnittelu yhdessä hallituksen kanssa ja toiminnan toteutus, yhdistyksen hallinto ja talous sekä esimiestehtävät. Työhön isältyy korjausrakentamisen neuvonta ja kenttäkäynnit, valistustoiminta, käsikirjasto, korjausrakentajan kioskki sekä toimiisteiden kunnossapidosta huolehtiminen ja työnjohto.

Sen lisäksi toiminnanjohtaja on yhdistyksen edustajana Kemiönsaaren kulttuuriympäristö-hankkeen ohjausryhmässä.

#### Toiminta-avustaja

on palkattu palkkatuen avulla osa-aikaisena (20h/vko). Toiminta-avustajan tehtäviin kuuluu mm. Osa toimistyorutiineista, tapahtumien markkinointi, kotisivujen päivitys ja **sisällön siirtäminen** uusille kotisivuille, kioskimyynti, **yhdyssiteenä toimiminen varaosapankkiin** sekä talkonhoitoon liittyvät käytännön asiat kuten siivous.

Solveig Vesterlund 1.12.2012 - 28.2.2013  
Annina Järvenpää 18.11.2013 -



### **Varaosapankin hoitajat**

Mokullan ja Riihen varaosapankkeja hoitaa kaksi palkkatuella palkattua, osa-aikaista työntekijää ja yksi kuntouttavassa työtoiminnassa oleva 20h/vko.

Varaosapankin hoitajat 2013:

Kyösti Lindström	1.3.2012 – 28.02.2013
Lars Andersson	20.2.2013 – 19.2.2014
Kimmo Taimi	17.6.2013 - 16.6.2014
Snervo, Timo	17.6. - 3.8.2013
Amir Putrus	1.1.2011 -

### **Hankehenkilökunta**

Jonatan Reuter (artenomi AMK) aloitti työnsä hankkeen työsuunnittelijana / työnjohtajana Kulttuuriympäristö kuntoon -hankkeessa 1.3.2012. Hänen työsuhteensa jatkui 31.12.2013 asti. Yhdistyksen toiminnanjohtaja hoiti hankkeen hallinnoinnin ja osallistui suunnitteluun sekä työllistymisen tukemiseen.

### **Tilapäinen henkilökunta**

Curatio ry palkkasi hankkeen Paraisten työjakson jälkeen kaksi osallistujaa osa-aikaisesti. Tarkoituksena oli toisaalta antaa nuoremmille osallistujille lisäkokemusta työjaksolla kesken jääneiden töiden loppuunsaattamiseksi, toisaalta auttaa Paraisten Kotiseutuyhdistystä kiireellisten korjaustoimenpiteiden toteutuksessa Skyttalan museossa ja Björkföldtin pikkutuvassa. Näissä oli myös tarkoitus järjestää kursseja, mutta niihin ei saatu riittävästi ilmoittautuneita. He myös lisäeristivät Björkföldtin salin yläpohjaa sekä tekivät muita kunnossapitotöitä. Työaika 20h/vko.

Teemu Aittala 21.11.2012-20.5.2013

Janne Hirvelä, 21.11.2012 – 20.5.2013 (työharjoittelu)

### **Harjoittelija**

Hanna Ahlgren, Salon ammattikoulun sisustussuunnitteluopiskelija teki harjoitustyönä ehdotuksia tulevan Elämää raitille! - hankkeen työpajakohteen porrassuunnitelmiksi 2.-5.12.2013.

### **Henkilökunnan koulutus**

Koko henkilökunnalle on annettu mahdollisuus osallistua Curation kursseille ja tapahtumiin, vapaaehtoisena. Osallistuminen on luettu työajaksi. Varaosapankin hoitajista Lars Andersson osallistui ikkunankunnostuskurssille.

Toiminnanjohtaja on osallistunut Motivan ja Ympäristöministeriön ”Korjausneuvonnan vuosipäivään 12.11.2013, ELY-keskuksen tiedotustilaisuuteen tulevasta ohjelmakaudesta 14.1.2013, Erasmus ja Nordplus -ohjelmien tiedotyustilaisuuteen Turussa 21.11.2013, Byggnadsvårdens konvent'iin Mariestadissa 2.-4.10.2013 (järjestäjinä, Svenska byggnadsvårdsföreningen, Västarvet, RAÄ), Kulttuuriympäristömme -seminaariin 24.10.2013 ja Curation rakennuskulttuuriretkelle 28.10.2013.

Kaikki vuoden 2012 aikana Curatioissa työskennelleet kutsuttiin tutustumisretkelle LUMO-keskukseen Koroisilla 9.1.2013, jonka jälkeen yhteinen ”loppiaispäivällinen”. Useimmat osallistuivat.



Byggnadsvårdsförening i Åboland r.f  
Turunmaan korjausrakentamisyhdistys r.y.

Paraisilla 28. tammikuuta 2014

Marianne Hemgård  
toiminnanjohtaja